



Center of Cleft Lip-Cleft Palate and Craniofacial Deformities,
Khon Kaen University in association with Tawanchai Project



รู้จักผ่าตัด ของ สุกน้ำ



ผู้แต่ง								
ศ.นพ.บวรศิลป์ เช瓜ร์ชีน								
รศ.พญ.นิรอมล น้ำจันสุนทด								
นางสุธิรดา ประดับดวงษ์								
พิสูจน์อุดม								
นางสาวสุพิชลาบย์ อุดมอนทรัพย์								
นางสาวพนิตนาฎ อาลันฉุกรณ								
ภาพประกอบ								
นางสาวจินตนา มูลตรี								
นายอนันตชัย ศรียะเดช								
ผู้ประสานงาน								
นางสาวสุพิชลาบย์ อุดมอนะทรัพย์								
สนับสนุนโดย								
* มูลนิธิตะวันฉาย เนื่องผู้ป่วยปากแห่ง เผดานโนว์ และนิการทางศิริยะและใบหน้า								
* ศูนย์การถุงแลกผู้ป่วยปากแห่ง เผดานโนว์ และนิการทางศิริยะและใบหน้ามานะวิทยาลับขอนแก่น								
ภายใต้โครงการตะวันฉาย (ศูนย์ตะวันฉาย)								
* ศูนย์กิจจุลผู้ป่วยปากแห่ง เผดานโนว์ และ								
ความพิการแต่กำเนิดของศิริยะและใบหน้า มนโนวิทยาลับขอนแก่น ภายใต้โครงการ								
ตะวันฉาย (ศูนย์ตะวันฉาย)								

คำนิยม

หนังสือภาพสำหรับเด็กเล่นนี้ เป็นคู่มือให้ผู้ปกครองและเด็กๆ ได้สื่อสารกัน เพื่อให้เกิดความเข้าใจต่อเหตุการณ์คร่าวๆ เมื่อต้องมาผ่าตัดแก้ไขริมฝีปากอีกด้วย ครั้ง และเป็นการเปิดช่องทางให้ผู้ปกครองพูดคุย แนะนำเพิ่มเติมขณะที่เด็กกำลังอ่านหนังสือ ซึ่งจะเป็นการลดความกังวลและความสั่นคลอนก็วันผ่าตัดจริง มูลนิธิตะวันฉายฯ มีความปราณາดีต่อเด็กและผู้ปกครองทุกคน เพื่อให้เจ้าได้ผ่านพ้นช่วงเวลาของกระบวนการรักษาไปได้ดีวับดี

ຈ.ນ.ພ.ນິມລ ພັຈນສຸນທອງ



ไม่เป็นไรนะลูกน้องแม่ ให้คุณ保姆รักษา nidเดีย
เดียวกันก็กลับบ้านได้แล้วนะลูก

ครับแม่ ลูกน้องมีจะสู้ๆครับ



สวัสดีครับลูกน咪

ให้ลุงหมอกลิงโตตรวจดูหน่อยนะครับ อืม..
ลูกน咪แข็งแรงดีนี่นา พรุ่งนี้ลุงหมอกจะผ่าตัด
ริมฝีปากและเนคานเปกให้นะครับ จะได้หล่อ
ทานอาหารได้สบายๆไม่ลำบากอีกนะครับ

สวัสดีครับ ลุงหมอกลิงโต

ครับลุงหมอก ลูกน咪ได้กำลังใจจากแม่
และลุงหมอก ลูกน咪จะเข้มแข็งครับ



พ่อรุ่งนี้ หนูจะตามแต่งริมฝีปากด้วยบจมูก แล้วก็
ผ่าตัดซ่อมแซมเพดานปากให้น้องลูกนั้นมีน้ำคลอส์
จะได้บีบีมสวบๆ เนื้อวนเด็กคนอื่นๆ นานะครับ

เป็นบังไงบังคุณหมอ

ขอบคุณ คุณหมอสิงโตมากานะครับ

วิดสักครู่จะมีพยาบาลมาให้คำแนะนำเพื่อ
เตรียมตัวด่วนผ่าตัดและหลังผ่าตัดนะครับ



ສວັນດີຄ່ອງ ນັ້ນບາບາລດຈະຕ່າງຈະມາຈາປົກລິດທີ່ສົນ
ໃຫ້ດຳແນະນຳໃນກາງເຕຣີຍມຕົວດ່ອນຝ່າຕັດແລະໜລັງຝ່າຕັດນະ
ເດືອນເຈາມາດູພ້ອມດັນເລບຄ່ອງ

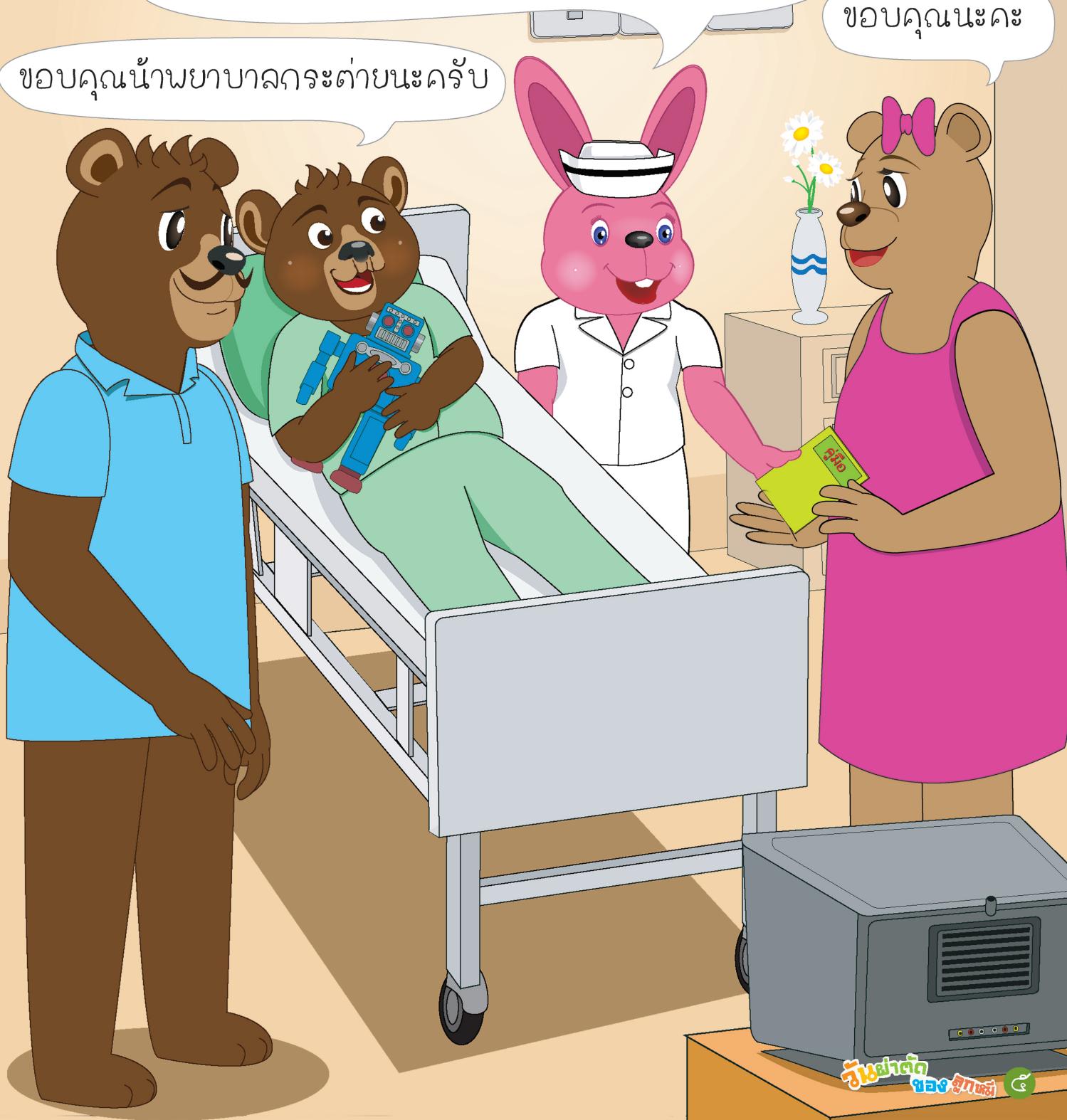


ตอนนี้เจ้ากีดูกิวิดิทัศน์เตรียมความพร้อมจับแล้ว ถ้ามีอะไรส่งลับ
ชักดาມได้เลบนะครับ นอกจาคนี้ น้าพบำบัดจะต่ำบก็มีคุ้มือมา
ให้ด้วยເວາໄວ່อ່ານສຶກຫາເພີ່ມເຕີມนะครับ

ตอนเช้า คุณบีราฟจะพาลูกหนูไปน้องผ่าตัดของ
ลุงนมอสิงโถนนะครับ ก็นี่ ลูกหนูมีน้อนลับให้สหาย
และปืนดินนะครับ

ขอบคุณนะครับ

ขอบคุณน้าพบำบัดจะต่ำบนะครับ



ສົກສົດີຕອນເຫັນເຊົາຄ່າລູດນມື ນັກບາກາລຈະຕ່າບ ຈະໃໝ່
ນໍາເກລືອກັບລູດນມືເນື່ອເຕັມຕົວໄປເຂົ້າຮັບກາງຜ່າຕັນະດະ

ຄຣັບພມ



ห้องผ่าตัด

ลุงจะพาลูกน咪ไปห้องผ่าตัดที่คุณลุงนมอสิงโตรออยู่นะครับ ห้องผ่าตัดดีดแวร์ เป็นสถาบัน ทุกคนที่อยู่ในห้องใส่ชุดเข้าบัวเหมือนกันหมด พ่อลูกน咪ไปถึงสักครู่ หนึ่งลูกน咪จะนอนหลับ คุณนมอค์จะผ่าตัดให้โดยที่ลูกน咪ไม่เจ็บเลย ส่วนคุณแม่ของลูกน咪จะรอที่ห้องน้ำห้องผ่าตัด และพ่อลูกน咪ตื่น ลุงบิราฟจะมาลับ กลับไปนอนที่ห้องน้ำเดิมนะครับ

คุณลุงบิราฟครับ
ลูกน咪ตื่นเต็มจังเลยครับ

ห้องผ่าตัด

ลูกน้มีไม่ต้องกลัวนะ คุณหมอและคุณพยาบาลทุกคนเด่งແລະใจดี ลุ้นรับส่งเด็กๆ มาผ่าตัดเป็นประจำทุกวัน นอกจาดคุณลุงนมอลิงโตแล้ว จะมีคุณหมอวีดคนที่ให้ยาทำให้ไม่เจ็บเลย พอรักษาเสร็จ ลูกน้มีตื่นขึ้นมาก็จะเจอคุณแม่ที่นั่งรออยู่แล้ว





ลูกน้มีเก่งจังเลยลูก

ใช่ค่ะ น้องลูกน้มีเก่งมากเลยค่ะ



ลูกหมีเด่งจังเลย
ให้ความร่วมมือดับนมอเป็นอย่างดี
ถ้าป่วยแพลงก์ขอขาแก่ป่วยทันนะครับ



ลูกน้มีจะเจ็บและตึงที่ปากสักสองสามวัน
จะมียาแก้ปวดให้ทานนะครับ ถ้าลูกน้มีบังปอดอีก
ให้บอคน้ำยาบรรเทาต่ำบได้ทันที
จะได้ให้ยาแก้ปวดค่ะ

ขอบคุณนะครับ

ถ้ามีอะไร เรียกพยาบาลได้นะครับ

ขอบคุณนะครับ



ถูท่าทางลูกน咪จะชอบทานไอศครีมนะ

ไอศครีมเป็นฯจะช่วยให้เจ็บแปลน
น้อบลงนะ และถ้าครบเจ็ดวัน แล้วลุบหม้อ
จะเอาใหม่ที่เป็นรอบเบ็บออดให้นะครับ

ชอบมากครับ

ขอบคุณนะครับ

ขอบคุณนะครับ

อีก 7 วัน เจอกันนะครับลูกน咪

ครับลุงหมา ขอบคุณครับ

ครับ ลุงหมอดีใจที่ทำให้ลูกน้มีดีขึ้นนะ

ขอบคุณลุงหมอมากครับ ตอนแรก
วันผ่าตัดในม่าลูกน้มีป้าบังบวนอยู่
แต่ตอนนี้แผลหายแล้ว ลูกนมีหล่อ
ขึ้นเบอะເລັບແລ້ວ
ครับ



ตอนนี้ลูกน咪ได้รับการผ่าตัดตามแต่ง
ริมฝีปากแล้วนะครับ

เพื่อนๆคนไหนที่ต้องผ่าตัด ไม่ต้อง
กลัวนะครับ เพราะเรามีคุณหมอ
คุณพยาบาลที่เด่นมากๆครับ

ลูกน咪ต้องขอขอบคุณ ลุงหนอ
น้ำพยาบาล และทีมผู้ดูแลลูกน咪
ทุกคนเลยนะครับ

ลูกน咪ดีใจ
ลูกน咪หล่อแล้วครับ



